

CAMBRIDGE GREEK AND LATIN CLASSICS

GENERAL EDITORS

P. E. EASTERLING

Regius Professor Emeritus of Greek, University of Cambridge

PHILIP HARDIE

Senior Research Fellow, Trinity College, and Honorary Professor of Latin, University of Cambridge

NEIL HOPKINSON

Fellow, Trinity College, University of Cambridge

RICHARD HUNTER

Regius Professor of Greek, University of Cambridge

E. J. KENNEY

Kennedy Professor Emeritus of Latin, University of Cambridge

S. P. OAKLEY

Kennedy Professor of Latin, University of Cambridge





VIRGIL AENEID

BOOK XI

EDITED BY
SCOTT MCGILL

Rice University, Houston





CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8Bs, United Kingdom
One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA
477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre,
New Delhi – 110025, India

79 Anson Road, #06-04/06, Singapore 079906

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning, and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org
Information on this title: www.cambridge.org/9781107071339
DOI: 10.1017/9781107775527

© Cambridge University Press 2020

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2020

Printed and bound in Great Britain by Clays Ltd, Elcograf S.p.A.

A catalogue record for this publication is available from the British Library.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

NAMES: Virgil, author. | McGill, Scott, 1968 – editor, writer of added commentary.

TITLE: Aeneid: Book XI / edited by Scott McGill.

OTHER TITLES: Aeneis. Liber 11. Latin (McGill) |

Cambridge Greek and Latin classics.

DESCRIPTION: Cambridge, United Kingdom: Cambridge University Press, 2020. |
Series: Cambridge Greek and Latin classics | Includes
bibliographical references and index. | Introduction and notes in
English, with text in Latin.

IDENTIFIERS: LCCN 2019045615 | ISBN 9781107071339 (hardback) SUBJECTS: LCSH: Aeneas (Legendary character) – Poetry. | Latini (Italic people) – Poetry. | Trojans – Poetry. | LCGFT: Poetry. | Epic poetry. CLASSIFICATION: LCC PA6803.B31 M34 2020 | DDC 873/.01-dc23 LC record available at https://lccn.loc.gov/2019045615

ISBN 978-1-107-07133-9 Hardback ISBN 978-1-107-41678-9 Paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



CONTENTS

Preface	<i>page</i> vii
List of Abbreviations	viii
Introduction	1
1 Summary of Aeneid 11	1
2 Book 11 within the Aeneid	3
3 Aeneas	5
4 Aeneas, Pallas, and Evander	10
5 The Latin Council	14
5.1 Diomedes	14
5.2 Latinus	16
5.3 Drances	17
5.4 Turnus	18
6 Camilla	20
6.1 Gender	22
6.2 Hunting and War	24
6.3 The Death of Camilla	26
7 Metre	30
8 The Text	33
Manuscripts Cited	34
Cited Sources in the Indirect Tradition	35
P. VERGILI MARONIS AENEIDOS LIBER VNDECIMVS	37
Commentary	67
Bibliography	282
Indexes	293
I Subjects	293
2 Latin Words	305





PREFACE

Commentaries are links in a chain, connected to the predecessors from which they draw and, if they are successful, to the successors that draw from them. Two important predecessors for this book are K. W. Gransden's and Nicholas Horsfall's commentaries on *Aeneid* 11. Gransden's is the earlier Cambridge green and yellow on book 11, a thin volume of sparse, uneven notes; Horsfall's is one of his several exhaustive, magisterial Brill commentaries on the *Aeneid* that cast a looming shadow over any later commentator. I have tried to tread a middle path between Gransden and Horsfall by providing a more thorough commentary on *Aeneid* 11 than Gransden while keeping things trimmer than Horsfall. The guiding principle has been to produce a book that is both useful and readily useable for students and scholars alike.

When I embarked on this project, I felt like Ornytus in *Aeneid* 11, who fails to make the transition from hunter to fighter and is consequently out of place on the battlefield and ill-adapted to war; the transition I had to make was to learning to write a commentary, and I struggled to find my way. Any success that I have had in adapting to this new mode of writing depends significantly upon the good offices of others. The series editors Philip Hardie and Stephen Oakley have earned my deepest gratitude for their careful attention and patience. I must also thank my colleague Ted Somerville at Rice, who helped to clarify several details in book 11, particularly in matters of grammar and syntax. Alexander Hardie, Nicholas Horsfall, and Richard Tarrant answered questions that I periodically sent at aporetic moments, and for that I am grateful. Finally, my students in a Virgil seminar at Rice offered valuable feedback on a draft of the commentary. I appreciate the chance to have been their *discipulus* as well as their *magister*, and this book is better because of them.



ABBREVIATIONS

The names and titles of classical authors and texts are generally abbreviated in accordance with *OLD* for Latin and LSJ for Greek. Latin authors and works not included in *OLD* are cited according to the conventions in *OCD*. Journal titles are abbreviated according to the practice of *L'Année philologique*.

A. Mahoney, ed., Allen and Greenough's new Latin grammar
(Newburyport, MA 2001)
Enciclopedia Virgiliana (Rome 1984–91)
B. L. Gildersleeve and G. Lodge, Gildersleeve's Latin grammar,
3rd edn (London 1895)
H. Keil, ed., Grammatici Latini, 8 vols. (Leipzig 1857–80)
J. B. Hofmann and A. Szantyr, Lateinische Syntax und Stilistik
(Munich 1965)
R. Kühner and C. Stegman, Ausfürliche Grammatik der lateini-
schen Sprache, zweiter Teil (Hanover 1971)
E. C. Woodcock, A new Latin syntax (London 1959)
P. G. W. Glare, ed., Oxford Latin dictionary (Oxford 1968–82)
Thesaurus linguae Latinae (Leipzig 1900–)
R. F. Thomas and J. M. Ziolkowski, eds., The Virgil encyclopedia,
3 vols. (Malden, MA 2014)